

Czasu gniewu i czasu swej zapalczywości psalm VI

(data pierwszego wydania: 1580)

muzyka: Mikołaj GOMÓŁKA
(1535? - 1609?)

słowa: Jan KOCHANOWSKI
(1530 - 1584)

Sopran

Alt

Tenor

Bas

Cza - su gnie - wu i cza-su swej za-pal - czy - wo - ści Nie

Cza - su gnie - wu i cza-su swej za-pal - czy - wo - ści Nie

Cza - su gnie - wu i cza-su swej za-pal - czy - wo - ści Nie

Cza - su gnie - wu i cza-su swej za-pal - czy - wo - ści Nie

S

A

T

B

racz mię, Pa - nie, ka - rać z mo - ich wsze-te - czno - ści, A -

racz mię, Pa - nie, ka - rać z mo - ich wsze - te - czno - ści, A -

racz mię, Pa - nie, ka - rać z mo - ich wsze - te - czno - ści, A -

racz_ mię, Pa - nie, ka - rać z mo-ich wsze - te - czno - ści, A -

10

S le sie ra - czej smi - łuj na - de mną stra - pio - nym, A

A le sie ra - czej smi - łuj na - de mną stra - pio - nym, A

T le sie ra - czej smi - łuj na - de mną stra - pio - nym, A

B le sie ra - czej smi - łuj na - de mną stra - pio - nym, A

15

S u - lży nie - co bo - lu ko - ściom u - drę - czo - nym. Cia -

A u - lży nie - co bo - lu ko - ściom u - drę - czo - nym. Cia -

T u - lży nie - co bo - lu ko - ściom u - drę - czo - nym. Cia -

B u - lży nie - co bo - lu ko - ściom u - drę - czo - nym. Cia -

20

S łem i du - szą stę - kam, le - dwe i - żem ży - - -

A łem i du - szą stę - kam, le - dwe i - żem ży - - -

T łem i du - szą stę - kam, le - dwe i - żem ży - - -

B łem i du - szą stę - kam, le - dwe i - żem ży - - -

25

S wy. Do - kąd mię chcesz za - po - mnieć, oj - cze li - to - ści - wy? Od -

A wy. Do - kąd mię, chcesz za - po - mnieć, oj - cze li - to - ści - wy? Od -

T wy. Do - kąd mię chcesz za - po - mnieć, oj - cze li - to - ści - wy? Od -

B wy. Do - kąd mię chcesz za - po - mnieć, oj - cze li - to - ści - wy? Od -

S mię - - u - myśl, a wej - źrzy na mo - je cięż - ko - ści, Na - wróć

A mię u - myśl, a wej - źrzy - - na mo - je cięż - ko - ści, Na - wróć

T mię - - u - myśl, a wej - źrzy - - na mo - je cięż - ko - ści, Na - wróć

B mię - - u - myśl, a wej - źrzy na mo - je cięż - ko - ści, Na - wróć

30

S du - szę - - - od pro - gu o - sta - tniej ciem - no - ści. Bo

A du - szę od pro - - - gu o - sta - tniej ciem - no - ści. Bo

T du - szę od pro - - - gu o - sta - tniej ciem - - - no - ści. Bo

B du - szę od - - - pro - gu o - sta - tniej ciem - no - ści. Bo

35

S po_____ śmier - ci kto na Cię wspo - mie - nie? Kto w gro - bie Po - ło -

A po śmier - ci kto na Cię_ wspo - mie - nie? Kto w gro - bie Po - ło -

T po_____ śmier - ci kto na Cię_ wspo - mie - nie? Kto w gro - bie Po - ło -

B po_____ śmier - ci kto na Cię_ wspo - mie - nie? Kto w gro - bie Po - ło -

40

S zo - ny_ bę - dzie mógł_____ dzie - ki czy - nić To - bie?

A zo - ny bę - dzie_____ mógł dzie - ki czy - nić To - - - bie?

T zo - ny_ bę - dzie_____ mógł dzie - ki czy - nić To - - - bie?

B zo - ny bę - dzie_ mógł_____ dzie - ki czy - nić To - - - bie?

PSALM VI

Domine, ne in furore Tuo arguas me... Miserere mei

1.

Czasu gniewu i czasu swej zapalczywości
 Nie racz mię, Panie, karać z moich wszeteczności,
 Ale się raczej smiłuj nade mną strapionym
 A ulży nieco bólu kościom udręczonym!
 Ciałem i duszą stękam, ledwie iżem żywy,
 Dokąd mię chcesz zapomnieć, Ojczye litościwy,
 Odmień umysł a wejrzy na moje ciężkości,
 Nawróć duszę od progu ostatniej ciemności;
 Bo po śmierci kto na Cię wspomnienie? Kto w grobie
 Położony będzie mógł dzięki czynić Tobie?

2.

Jużem ustał, wzdychając do Ciebie, mój Boże!
 Na każdą noc umyję łzami swoje łoże,
 Pościel płaczem napoję; płaczem wypłynęły
 Oczy, a krzywdy ludzkie siłę mi odjęły.
 Odstępcie precz ode mnie, którzy źle czynicie,
 Odstępcie, upadkiem się mym nie nacieszycie!
 Bo Pan głos płaczu mego przyjął w uszy swoje
 I łaskawie wysłuchał smutne prośby moje;
 A ludzie nieżyczliwi zapalać się muszą,
 Widząc na oko, że się próżno o mię kuszą.